

世界初！

JUKI

# 職業用ミシン専用ボタンホーラーEB-1で ソーイングライフ広がる！

ソーイングは好きでも、ボタンホール作りはなかなかの難関。家庭用ミシンでもきれいにできない…。職業用ミシンにはそもそも機能がない…。ところがプロ並みの仕事をするボタンホーラーが新登場。実際に使ってみた様子をレポートします！

取材／野沢恭恵 撮影／落合里美 (P.66メイン写真、P.67スナップ式コート) 有馬貴子(本社) スタイル／南雲久美子



## 装着できる対応機種

- SL-700EX
- SL-700EX BLACK
- SL-300EX
- TL-30SX
- TL-30SC
- TL-30SP
- TL-30DX
- TL-30DXB
- TL-2200QVP Mini
- TL-2020 PE

## JUKI職業用ミシン専用 コンピュータ式ボタンホーラー

JUKI職業用ミシンに設置できるボタンホール専用装置。世界初のコンピュータ式で、既製品レベルの作品づくりができる。¥69850(税込み)



試してくれたのは／



さくすけさん YASUEさん さつきさん

## didit sewing(ディディソーイング)

洋服、バッグなどのオリジナルアイテムの動画付きレシビ&型紙を販売するソーイングユニット。横浜のアトリエでは洋裁レッスンやワークショップを開催中。

## 取り付けはドライバー1本で簡単！



本体底にある突起をミシンの注油用の穴にはめれば、正しい設置位置が決まる。あとはミシン本体にネジ1本でとめるだけ。特別な道具は必要ない。

待ちに待ったボタンホーラー！  
設置の仕方は意外と簡単！

さくすけ(以下さく) いよいよ発売になったね！ 楽しみで楽しみで、首を長くして待ってたわ。

さつき(以下さ) ボタンホール作りは私たちがほんとに困ってたもんね。アトリエのミシンはほぼ職業用ミシンだからボタンホール機能はないし……。1台ある家庭用ミシンにはあるけど、仕上がりはイマひとつだった。

YASUE(以下Y) 厚い生地がどうにもならなかったよね。途中で止まったりして。ボタンホールをほどこつらさといったら……。さ 発売されたのはうれしいんだけど、私は機械オンチだから取り付けできるか心配だったのよ。

# スナップ式コートが変身!



ディディソーイングオリジナルの冬用コートはもともスナップ式だが、ボタンホールを4つあけてボタン式に変更。かなり厚手のウールでもきれいにあけられた!

## ポケットの かん止めも簡単!



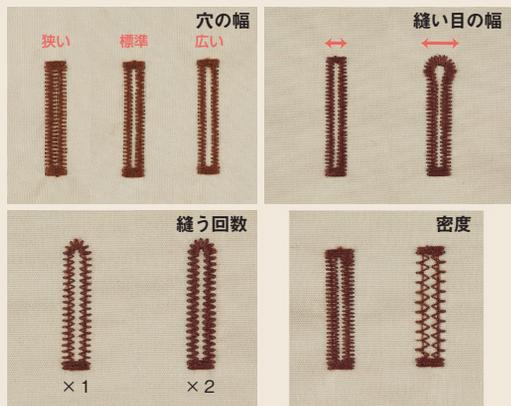
パッチポケットの角の補強に。ステッチ幅と同じ7mmで設定した。



## 極小から特大まで

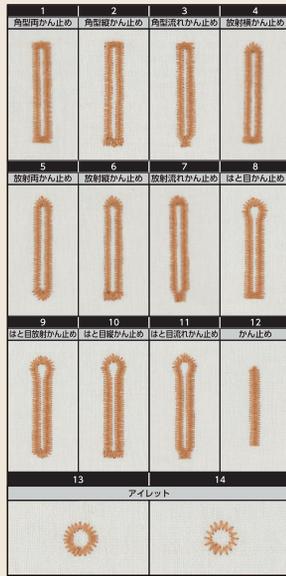
作るボタンホールの大きさはボタンサイズ5mmから32mmまで、1mm単位で設定できる。

## カスタマイズ可能



ボタンホール11種類に加え、かん止め、アイレット2種の合計14種類の縫い方ができる。ボタンのサイズを決めると自動的に適したサイズのボタンホールになるが、縫い目の幅やボタン穴の幅、縫う回数や縫い目の密度も細かく設定でき、好みのボタンホールが作れる。

## できる縫い方は14種



**さく** 女の人は機械が苦手な人が多いからね。でも、これは意外と簡単、さつき先生でもできるよ。  
**さ** うん、ミシン用のドライパー1本なら私にも扱えるな。  
**Y** そのあとはボタンホーラーとミシンをつなぐんだけど、ボタンホーラー本体のコードをミシンのコントロール用の差し込み口に入れればいだけだしね。

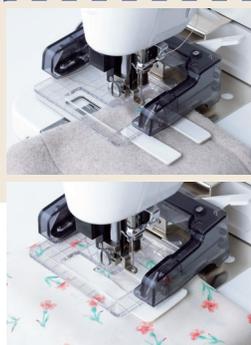
**さく** 厚いウールのコートでも美しいボタンホールが完成!  
**さ** さっそく縫ってみたら、厚いウールのコートでもすごくきれいに仕上がった〜! うちのアイテムのスナップ式のコートがあったという間にボタン付きになったよ。  
**Y** 毛足が長いウールだったから、30番の太めの糸で2回縫ってポリユームを出したんだよね。  
**さく** なんと美しい! ボタン穴はあけないといけないけど、縫い目はほんとにきれいだね。これなら、私の手縫いボタンホールより100倍いい。高い生地で作って、最後の仕上げのボタンホールで台なしにしないで済む(笑)。

**Y** 穴の幅や密度も変えられるから、ほんとに好みのボタンホールが作れるね。  
**さ** ねえねえ、知ってた? 最大サイズ32mmだって! 大きくて個人的なボタンを1個だけつける、なんてデザインもできるね。  
**さく** 作りたいものが制限されないって、いいよね。妄想がふくらんじゃう。小さいサイズは5mmだって。ボタンダウンのシャツやドール服なんかでもきちゃうね。

**Y** 操作は液晶画面を見ながらボタンを押していくだけ!  
**Y** 操作も慣れば簡単だね。液晶だから、スマホ感覚でできて抵抗なし。それほど複雑じゃない。  
**さ** うん、私も慣れればなんとかなりそう。図でわかるようになってるのが助かるわ。  
**さく** 設定さえしちやえばあとは機械まかせだしね。縫い上がるスピードもすごく速い!  
**Y** パワーがあつて、しっかり生地を押さえられるから縫いズレや縫い詰まりがない。見て「無事に縫える?」ってヒヤヒヤしないよね。失敗防止の付属品もついていて至れり尽くせり。  
**さ** これで老眼を凝らしてほくこともなくなる。超うれしい!

## 美しさと速さに感動♡ 洋服を縫うなら 買って損なし!

使ってからすぐ、3人一致で購入を決定! 洋服を縫うことが多いなら、これは本当に使える道具です。確かに安い買い物ではないけれど、ボタンホールが作れることで作品の幅も広がり、楽しみは何倍にも。プロ級の仕上がりのため、販売をしている人にもおすすめです。さつき、アトリエで生徒さんにも使ってほしいです。



## 段差や滑りに 対応する 付属品付き

厚手のウールなどでできる段差には「段差補正プレート」、滑りやすいサテンやシルクなどには「滑り止めシート」を使えば、きれいに縫い上げられる。

## 操作は液晶を見ながら。機械オンチでもOK



図と文字でわかりやすい液晶画面なので、感覚的に操作ができる。ボタンを置くだけでサイズがわかるボタンメジャーもついている。